

GE - CAN 1

Personal Information

Bank HRDC PPU 175

Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania

In which language do you wish to receive your correspondence? ☐ English ☐ French		Please: • Read the enclosed guide • Complete the unshaded areas only																																								
SECTION 1 - TO BE COMPLETED BY ALL APPLICANTS		For use by the Social Security Institution only																																								
1. Social Security Numbers of the contributor or applicant for an Old Age Security Pension Social Security or Identification Number <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> Canadian Social Insurance Number <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																												Date of receipt:														
2. Indicate the benefits for which you wish to apply and submit the required documentation																																										
A. BENEFIT BASED ON RESIDENCE IN CANADA AFTER REACHING AGE 18:																																										
☐ Old Age Security Pension Complete: Sections 1, 2, 3 and 7 Submit: • a birth or baptismal certificate • proof of the legal status of your residence in Canada at the time of your departure (Canadian citizenship card, immigration papers, etc.). IF YOU WERE BORN IN CANADA AND LIVED THERE CONTINUOUSLY UNTIL YOUR DEPARTURE, THIS PROOF IS NOT REQUIRED. • proof of the dates of your entry into and your departure from Canada (passports, visas, ship or airline tickets, etc.) Indicate: Year Month Day <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>												Verified by: ☐ Attached ☐ Attached																														
B. BENEFITS BASED ON CONTRIBUTIONS PAID TO THE CANADA PENSION PLAN SINCE JANUARY 1966:																																										
☐ Retirement Pension Complete: Sections 1, 2, 4 and 7 Submit: • a birth or baptismal certificate Indicate: Year Month Day <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>												Verified by:																														
☐ Survivor's Pension ☐ Surviving Child's Benefit ☐ Death Benefit Complete: Sections 1, 2, 5, 6 (if necessary) and 7 Submit*: • a death certificate • a birth or baptismal certificate for the deceased contributor • a birth or baptismal certificate for the survivor and each dependent child • a marriage certificate Indicate: date of death <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> date of birth of the deceased contributor <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> date of birth of the survivor <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> date of marriage <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																																										
* If applying for a Death Benefit only, submit the contributor's death and birth or baptismal certificates only.																																										
If you wish to apply for a Canada Pension Plan Disability Benefit, please complete form GE-CAN 1 (DI) which is available on this website and from your nearest social security office.																																										

Canadian Social Insurance Number

SECTION 2 - GENERAL INFORMATION ABOUT THE CONTRIBUTOR OR APPLICANT FOR AN OLD AGE SECURITY PENSION

(To be completed by all applicants)

3.

☐ Male

☐ Female

4.

Given Name

Family Name

Family Name at Birth

5.

Address (No. and Street, Apt. No.)

Postal CodeCity, Town or VillageCountry

6.

Mailing Address:

☐ Same as in question 5 or

7.

Place of Birth

8.

Name on Canadian Social Insurance Card

☐ Same as in question 4 or

9.

Indicate periods of residence and/or periods of employment in a country other than Canada and the Republic of Lithuania.

Name of Country	Social Insurance Number in that Country	Residence				Employment				Has a benefit been requested?	
		From		To		From		To		Yes	No
		Year	Month	Year	Month	Year	Month	Year	Month		

10.

Since January 1, 1966, have you or your spouse or common-law partner been eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for a child born after December 31, 1958?

Contributor

☐ Yes☐ No

Spouse or Common-law partner

☐ Yes☐ No

11A.

Marital Status

☐ Single☐ Married☐ Separated☐ Widowed☐ Divorced☐ Common-law

11B.

Spouse's or Common-law partner's Full Name

11C.

Spouse's or Common-law partner's Date of Birth

YearMonthDay

SECTION 3 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR AN OLD AGE SECURITY PENSION

(Otherwise, proceed to SECTION 4)

12.

If born outside Canada, give date and place of entry into Canada.

YearMonthDay

Place of Entry

13.

Indicate the legal status of your residence in Canada at the time of your departure from Canada

☐ Canadian Citizen☐ Permanent Resident (Landed Immigrant)☐ Admitted on a Minister's Permit☐ Other (specify)

14.

List the places where you have lived from birth to the present. Do not include changes within the same city, town or village. (If more space is needed, provide the information on a separate sheet of paper)

From		To		City, Town or Village	Province or State	Country
Year	Month	Year	Month			

15.

Give name, address and telephone number of two persons, not related to you by blood or marriage, with whom we can confirm the facts of your residence in Canada.

Name	Address	Telephone Number (including area, city or regional code)

16.

Are you considered a resident of Canada for tax purposes?

☐ Yes☐ No

If no, is your net world income for the year 2006 less than \$62,144 in Canadian dollars?

☐ Yes☐ No

(See the guide for more information)

Canadian Social Insurance Number									
----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SECTION 6 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR A SURVIVING CHILD'S BENEFIT (Otherwise, proceed to SECTION 7)
Questions 31 and 32 to be completed only when the applicant is not the person named in question 18.

30.	Full Name of Child	Date of Birth			For use by the Social Security Institution only Verified by:
		Year	Month	Day	

31. Given Name	Family Name
----------------	-------------

32. Address (No. and Street, Apt. No.)		
Postal Code	City, Town or Village	Country

IT IS AN OFFENCE UNDER CANADIAN LAW TO MAKE A FALSE OR MISLEADING STATEMENT IN THIS APPLICATION

SECTION 7 - TO BE SIGNED BY THE APPLICANT

NOTE: If you are applying on behalf of the applicant, indicate on a separate sheet of paper your full name and address, and the reason you are making this application.

33. Declaration of Applicant	I declare that, to the best of my knowledge, the information given in this application is true and complete. I authorize the social security institution of the country which is a Party to this Agreement to furnish to Human Resources Development Canada all the information and evidence in its possession which relate or could relate to this application for benefits. In addition, I realize that my personal information governed by the <i>Privacy Act</i> of Canada may be disclosed where authorized under the <i>Old Age Security Act</i> or the <i>Canada Pension Plan</i>. Signature of Applicant NOTE: Signature by mark is acceptable if witnessed by any responsible person who must complete the declaration opposite.	34. Declaration of witness required only when the applicant signs with a mark
		I read the contents of this application to the applicant who appeared fully to understand and who made his or her mark in my presence.
		Signature of Witness
		Name of Witness (Please print)

Date of Application	Telephone Number
Year Month Day	(including area, city or regional code)
	[]

TO BE COMPLETED BY THE LIAISON AGENCY IN CANADA												
Eligibility Date - OAS			Eligibility Date - CPP			Date of receipt			Age		Residence Status	
Year Month Day			Year Month Day			Year Month Day			A B T		X Y Z O	
Payment Date - OAS			Payment Date - CPP			Elective Date			Residence		Residence	
Year Month Day			Year Month Day			Year Month Day			(Transitional Rules)		3 (1.1)	
									3 (1) (b) 3 (1) (c)			
Aggregate		I certify that the applicant is eligible to receive the benefit(s) indicated as of the date(s) shown and that the benefit(s) is (are) payable under the provisions of the <i>Old Age Security Act</i> or the <i>Canada Pension Plan</i> .										
Rounded Down		Certified by:								Date		
		Verified by:								Date		



Guide for Completing an Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania

If you:

- reside in the Republic of Lithuania; and
- wish to apply for a Canadian Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement, Survivor's, Surviving Child's or Death benefit,

you must complete an "Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania"*.

This guide has been prepared to help you fill out the application form. Please read the guide carefully and follow the instructions which are given. In order to act on your application as quickly as possible, Human Resources Development Canada *must* have all the information which is requested in the application form. The more accurately the form is completed, the better we can serve you.

- * If you wish to apply for a Canada Pension Plan Disability pension or Disabled Contributor's Child's benefit, you will have to complete a different form entitled "Application for Canada Pension Plan Disability benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania". This form is available on this website and from your nearest social security office.

Prašymo dėl socialinio draudimo senatvės, Kanados pensijų plano senatvės ir maitintojo netekimo išmokų pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos pildymo tvarką galite gauti ir lietuvių kalba

*Ce guide est également disponible en français sous le titre
Guide pour remplir une demande de prestations canadiennes de
vieillesse, de retraite et de survivants en vertu de l'Accord de
sécurité sociale entre le Canada et la République de Lituanie*

Step One: Identifying the benefits for which you will apply

The first step is to identify the benefits for which you might be eligible. To help you do this, we have listed below some of the essential conditions for entitlement to each benefit.

It is very important to note that entitlement to one of these benefits - the Old Age Security pension - is based only on your age and your residence in Canada. For entitlement to any of the benefits under the Canada Pension Plan, however, contributions to the Plan, based on earnings from employment or self-employment since the start of the Plan in January 1966, are required.

If you think you meet the conditions shown below for any benefit, you should apply for that benefit. You can use the application form to apply for more than one benefit.

For some benefits and in certain circumstances there may be additional conditions for entitlement which are not given below. Once your application has been received, Human Resources Development Canada will determine as quickly as possible whether you meet the conditions, and we will advise you directly of our findings.

The Old Age Security pension

You may qualify for an Old Age Security pension if you:

- have reached age 65; and
- have resided in Canada for at least one year since reaching age 18; and
- were a Canadian citizen or legal resident of Canada at the time of your departure; and
- have resided in Canada since reaching age 18 and have creditable periods under the legislation of the Republic of Lithuania for a total of at least 20 years.

If you are age 64 and meet the last three conditions listed above, you should submit an application for an Old Age Security pension without delay to ensure that your pension will start to be paid when you reach age 65.

You are not required to have worked in Canada to be eligible for this pension, nor must you cease employment before you can start to receive a pension.

To apply for an Old Age Security pension, please complete sections 1, 2, 3 and 7 of the application form.

If, in addition to residing in Canada, you have worked in Canada at any time since January 1966 and have contributed to the Canada Pension Plan, you should *also* apply for a Canada Pension Plan Retirement pension. Please read the following section for more information about this benefit.

Canada Pension Plan Retirement pension

You may qualify for a Canada Pension Plan Retirement pension if you:

- have contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- have reached age 60 but have not yet reached age 65; and
 - are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan (even if you are still working in the Republic of Lithuania); or
 - are still contributing to the Canada Pension Plan but have nonetheless substantially ceased working (the term “substantially ceased working” is defined below); or
- have reached age 65 (regardless of whether you are still working).

If you are still contributing to the Canada Pension Plan, it is important to note that, in order to receive a Retirement pension before age 65, you *must* have ceased working wholly or substantially. You are considered to have “substantially ceased working” if, when your pension begins, the annual rate of your earnings from employment or self-employment does not exceed the annual amount of the maximum Retirement pension payable to a person whose pension begins at age 65. For example, in 2006 this amount is \$10,135 (Canadian dollars).

If you start to receive your Retirement pension before age 65, it will be reduced by 0.5 percent for each month between the month your pension begins and the month of your 65th birthday. This reduction is permanent.

If you have reached age 60 and are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan (even if you are still working in the Republic of Lithuania), or if you have reached age 65, you may receive a Canada Pension Plan Retirement pension even if you are still engaged in paid employment or self-employment.

To apply for a Canada Pension Plan Retirement pension, please complete sections 1, 2, 4 and 7 of the application form.

Canada Pension Plan Survivor's pension

You may qualify for a Canada Pension Plan Survivor's pension if *your spouse or common-law partner*:

- is deceased; and
- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- had contributed to the Canada Pension Plan or the social security scheme of the Republic of Lithuania (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on your spouse's or common-law partner's age at the time of death); and

if you:

- had reached age 35 at the time of your spouse's or common-law partner's death; or
- had not yet reached age 35 at the time of your spouse's or common-law partner's death; but
 - are disabled (see page 6 of this guide - "Canada Pension Plan Disability pension" - for a definition of the term "disabled"); or
 - were caring for a dependent child at the time of your spouse's or common-law partner's death.

Survivor's pensions are payable under the same conditions to widows and widowers. Pensions are payable even if you remarry.

For Canada Pension Plan purposes, a spouse of a contributor is the person of the opposite sex with whom the contributor is legally married. A common-law partner of a contributor is the person, of the same or opposite sex, with whom the contributor is living in a conjugal relationship. Common-law partners must have lived together for at least one year.

The surviving spouse or common-law partner for Canada Pension Plan purposes is the person with whom the contributor was living in a conjugal relationship at the time of death (whether or not they were married). Where there is no such person, the legal spouse (even if that legal spouse was not living with the contributor at the time of death), may be eligible to the Survivor's pension.

A "dependent child" means a child of the contributor (including an adopted child) who is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university; or

- age 18 or older and disabled, having been disabled without interruption since reaching age 18 or since the contributor's death.

To apply for a Survivor's pension, please complete sections 1, 2, 5 and 7 of the application form.

Canada Pension Plan Surviving Child's benefit

A dependent child (including an adopted child) of a deceased person may qualify for a Surviving Child's benefit if he or she is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university; and

if the deceased parent:

- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- had contributed to the Canada Pension Plan or the social security scheme of the Republic of Lithuania (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on the contributor's age at the time of death).

To apply for this benefit for a child under age 18 who is in your care, please complete section 6 of the application form in addition to sections 1, 2, 5 and 7.

If the child is age 18 or older, he or she should submit a *separate* application for this benefit. The child will have to complete a form entitled "Application for Canada Pension Plan Child's benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania". This form is available on this website and from your nearest social security office.

Canada Pension Plan Death benefit

A single-payment Death benefit may be paid to the estate of a deceased person, or, in the absence of an estate, to the person responsible for the funeral expenses, the surviving spouse or common-law partner or the next of kin, if the deceased person:

- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and

- had contributed to the Canada Pension Plan or the social security scheme of the Republic of Lithuania (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on the contributor's age at the time of death).

If there is an executor, administrator or other legal representative of the estate of the deceased contributor (other than the surviving spouse or common-law partner), that person should submit a *separate* application for the Death benefit. If there is no such person, or if that person is the surviving spouse or common-law partner, the surviving spouse or common-law partner may apply for the Death benefit at the same time as applying for a Survivor's pension.

Sections 1, 2, 5 and 7 of the application form should be completed by the person applying for the Death benefit.

Canada Pension Plan Disability pension

You may qualify for a Canada Pension Plan Disability pension if you:

- have become disabled; and
- have not yet reached age 65; and
- have contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- have contributed to the Canada Pension Plan or the social security scheme of the Republic of Lithuania during four of the six years immediately prior to your disablement.

In order to be considered disabled under the Canada Pension Plan, you must have a physical or mental disability which is severe and prolonged. "Severe" means that you cannot regularly pursue any substantially gainful occupation. "Prolonged" means that your disability is likely to be long continued and of indefinite duration, or is likely to result in death.

To apply for a Canada Pension Plan Disability pension, you will have to complete a form entitled "Application for Canada Pension Plan Disability benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania". This form is available on this website and from your nearest social security office.

Canada Pension Plan Disabled Contributor's Child's benefit

If you qualify for a disability pension and if you have in your care a dependent child (including an adopted child), your child may qualify for a Disabled Contributor's Child's benefit if he or she is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university.

You can apply for this benefit for a child who is under age 18 who is in your care using the same form on which you apply for your own Disability pension.

If your child is age 18 or older, he or she should submit a *separate* application for this benefit. The child will have to complete a form entitled “Application for Canada Pension Plan Child's benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania”. This form is available on this website and from your nearest social security office.

Division of Canada Pension Plan pension credits

If a marriage ends in divorce or annulment on or after 1 January 1987, the Canada Pension Plan pension credits earned by both spouses during their life together are divided equally between them. This division is mandatory as soon as the Minister of Human Resources Development receives the information necessary to take this action. If the divorce or annulment took place before 1 January 1987, different conditions apply and the division of pension credits is not mandatory. As well, if a legal marriage ends in separation after 1 January 1987 and if the separation has lasted one year, either spouse may apply for a division of pension credits. There is no time limit for making application for a division of pension credits following separation, except in the event of the death of one of the separated spouses. Further, former partners in a common-law relationship may apply for a division of pension credits within four years after they have separated, if they have been living apart for one year.

If you think that you are eligible for a division of Canada Pension Plan pension credits and if you wish to apply, please attach a brief written statement to this effect to your application form. Human Resources Development Canada will subsequently send you a special form to obtain the additional information needed to determine whether a division of pension credits is possible.

Step Two: Completing the application form

All applicants must complete sections 1, 2 and 7 of the application form. Depending on the benefit(s) for which you are applying, you should also complete an additional section or sections:

- Section 3 - Old Age Security pension;
- Section 4 - Canada Pension Plan Retirement pension;
- Section 5 - Canada Pension Plan Survivor's pension or Death benefit;
- Section 6 - Canada Pension Plan Surviving Child's benefit.

Please answer all the questions in the applicable sections completely. Except for the signature required in block 33, print or type your answer if possible.

Correspondence from Human Resources Development Canada concerning your application will be written in either English or French, whichever you prefer. Please indicate the language in which you wish to receive such correspondence.

Section 1 - To be completed by all applicants

Question 1

If you are applying for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, please provide your Lithuanian Personal Code and your Canadian Social Insurance Number. If you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, please provide the Lithuanian Personal Code and the Canadian Social Insurance Number of the deceased person who has made contributions to the Canada Pension Plan.

If you do not have a Canadian Social Insurance Number, or if you do not know the number, the information you will give in Section 2 of the application form may be sufficient to identify you (or the deceased person who has made contributions to the Canada Pension Plan).

Question 2

Be sure to check all the benefits for which you are applying and to submit the necessary documents which are indicated for each benefit. If you cannot obtain a birth or baptismal certificate, the State Social Insurance Fund Board of the Republic of Lithuania may have an alternate means for verifying the date of your birth.

Section 2 - General information about the contributor or applicant

- If you are applying on your own behalf for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, the information to be provided in questions 3 to 11 refers to *you*.
- If you are applying on your own behalf for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, the information to be provided in questions 3 to 11 refers to the *deceased person* who has made contributions to the Canada Pension Plan.
- If you are making an application on behalf of someone who is incapable of applying for a benefit for him or herself, you should provide information concerning the person on whose behalf you are applying or concerning that person's deceased spouse or common-law partner. Please attach a statement briefly explaining the reason for which the applicant is incapable of applying for him or herself.

Question 4

Give the name in full (given name and family name) as well as the family name at birth (if it is different). The family name at birth is required for correct identification if the name has been changed through marriage or for some other reason.

Questions 5 and 6

If you are applying for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, your current home address is required in answer to question 5. If you wish to receive correspondence concerning your application as well as benefit payments at a different address, please give this address in answer to question 6; otherwise, check the box marked "same as in question 5". If you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, please give the last address of the deceased contributor in answer to question 5 and leave question 6 blank.

Question 7

Please give the place of birth in full, including city, town or village; province, state or territory; and the country.

Question 8

If the name on the Canadian social insurance card is different from the name given in answer to question 4, please indicate, in response to question 8, the full name *exactly* as it appears on the card. This will assist Human Resources Development Canada to verify contributions to the Canada Pension Plan and to establish entitlement to Canada Pension Plan benefits.

Question 9

If you have resided in a country other than Canada and the Republic of Lithuania or made social security contributions in another country, you may be eligible for benefits under that country's social security system. As well, under the Social Security Agreement between Canada and the Republic of Lithuania, periods of contribution or residence in a third country may be used to help you qualify for the benefit(s) for which you are applying. A complete answer to question 9 is important to ensure that you receive all the benefits to which you are entitled. Please remember that if you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, the information you provide should relate to the deceased contributor.

Question 10

Under the Canada Pension Plan, periods of low earnings spent caring for young children may be disregarded in calculating a benefit; this will often increase the amount of the benefit. To take advantage of this provision, eligibility to Canadian Family Allowances or to the Child Tax Benefit must have existed after 1 January 1966 for children under age 7. If you are applying for a Retirement pension and you or your spouse or common-law partner were eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for such a child after 1 January 1966 (or if you are applying for a Survivor's pension or Death benefit and if the deceased contributor was eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for such a child after that date), please indicate this fact in response to question 10. If your answer is "Yes", we will send you a separate form on which you can provide all the specific information required to obtain this advantage.

Question 11

Please indicate marital status and, if applicable, the full name and date of birth of the spouse or common-law partner.

Section 3 - To be completed when applying for an Old Age Security pension

Information about your residence in Canada is required to enable Human Resources Development Canada to establish your entitlement to an Old Age Security pension as well as to determine the amount of pension you should receive. It is essential that the dates of your entry(ies) to Canada and departure(s) from Canada be accurate and supported by documents (passports, visas, ship or airline tickets, etc.).

Question 12

If you were born outside Canada, please give the date and place of your *first* entry into Canada. If you were born in Canada, leave this question blank.

Question 13

Information about your legal residence status in Canada at the time of your departure is required to determine whether you qualify for the Old Age Security pension. You should indicate your most recent status in Canada and attach any document which supports your statement (Canadian citizenship card or certificate, immigration identification card, immigration visa, etc.).

Question 14

Please indicate all the places where you have resided, whether in Canada or elsewhere, from birth to the present. This information is essential to substantiate your claim to an Old Age Security pension. You should list the name of the city, town or village; the province, state or territory; and the country. Do not, however, include changes of address within the same city, town or village. If the space provided in question 14 is not sufficient, please give the information on a separate sheet of paper which you should attach to the application form.

Question 15

Please give the name, address and telephone number of two persons who know you and could verify information concerning your residence in Canada. These persons may reside either in Canada or abroad, but they cannot be related to you by blood or marriage. They should have known you for as much of your life as possible.

Question 16

Please check the appropriate box to indicate if you are considered a resident of Canada for tax purposes. If you answered no, it means that you are a non-resident of Canada for income tax purposes. In this case, we may deduct a Non-Resident Tax from your monthly Old Age Security (OAS) pension. The rate is 25% of your monthly OAS pension unless the country you live in has a tax treaty with Canada that reduces the rate or exempts you from paying the tax.

In addition, if you answered no, please indicate if your net world income for 2006 is below \$62,144 in Canadian dollars. This question is required since the amount of Old Age Security (OAS) pension paid may be reduced through a provision of Canada's *Income Tax Act*. For non-residents of Canada it is called the OAS Recovery Tax. For 2006, the Recovery Tax applies to persons whose total income exceeds \$62,144 in Canadian dollars. The OAS Recovery Tax may not apply if the country you live in has a tax treaty with Canada that exempts you from paying the tax.

The Recovery Tax is deducted from your monthly OAS pension. As a non-resident of Canada, the amount of the deduction is calculated by the Canada Revenue Agency based on your previous year's net world income. The Canada Revenue Agency will send you an Old Age Security Return of Income (OASRI) form in February each year if you live in a country where the OAS Recovery Tax applies. Regardless of your income, you must file this return by April 30th every year. If you do not, your Old Age Security pension will be stopped in July.

Section 4 - To be completed when applying for a Canada Pension Plan Retirement pension

Question 17A

You have several options regarding the starting date of your Canada Pension Plan Retirement pension, depending on your age.

If you have reached age 60 but have not yet reached age 65, *your pension may begin the latest of:*

- the month following your 60th birthday;
- the month following the month in which you cease contributing to the Canada Pension Plan, or, if you are still contributing to the Canada Pension Plan, the month following the month in which you cease to be wholly or substantially engaged in paid employment or self-employment (this is discussed in detail in question 17B);
- the month you indicate in answer to question 17A;
- the month following the month in which you apply for the pension.

If you start to receive your pension before age 65, it will be reduced by 0.5 percent for each month between the month your pension begins and the month of your 65th birthday. This reduction is permanent.

If you have reached age 65, *your pension may begin the latest of:*

- the month following your 65th birthday;
- the month you indicate in answer to question 17A;
- the eleventh month preceding the month in which you apply for the pension, but not earlier than the month following your 65th birthday.

If you are age 65 or older, you may continue working and still receive a Retirement pension. If you delay the start of your pension beyond the month in which you reach age 65, the pension will be increased by 0.5 percent for each month between the month after your 65th birthday and the month your pension begins. No adjustment, however, is made for any month after the month of your 70th birthday.

If you have reached age 60 and are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan, it may be to your advantage to begin receiving your Retirement pension at the earliest date possible. If this is your wish, you should mark the box “earliest month eligible”; otherwise, you should indicate a date in the boxes provided.

Question 17B

If you have reached age 60 but have not yet reached age 65, you must either have ceased contributing to the Canada and Quebec Pension Plans or, if you are still contributing to one of these Plans, you must have ceased working either wholly or substantially before you may receive a Canada Pension Plan Retirement pension. (See page 3 of this guide - “Canada Pension Plan Retirement Pension” - for a definition of “substantially ceased working”.) Earnings which are not subject to Canada or Quebec Pension Plan contributions (for example, except in unusual circumstances, earnings from work in the Republic of Lithuania) are not taken into account.

If you wish to begin to receive a Retirement pension before reaching age 65 and if you are still contributing to the Canada Pension Plan, please indicate in question 17B whether you have or will have ceased contributing to the Canada Pension Plan or ceased working (wholly or substantially) prior to the date indicated in question 17A for start of payment of the pension. Also indicate the month and year in which you ceased or will cease working. If you are no longer contributing to the Canada Pension Plan, you should indicate the date of your last contribution.

Section 5 - To be completed when applying for a Survivor's pension or Death benefit

Questions 18 to 20

The information required in questions 18 to 20 refers to the person making application for a Survivor's pension or a Death benefit. You should complete these questions using your own name and address, whether you are the surviving spouse or common-law partner or (in the case of an application for a Death benefit) a person acting on behalf of the estate of the deceased.

Your current home address is required in answer to question 19. If you wish to receive correspondence concerning your application as well as benefit payments at a different address, please give this address in answer to question 20; otherwise, check the box marked "same as in question 19".

Question 21

Please indicate your relationship to the deceased contributor (e.g. wife, husband, common-law partner, mother, father, son, daughter, brother, sister, executor of the estate of the deceased, etc.).

Question 22

Please indicate if there is an executor, administrator or legal representative of the estate of the deceased contributor. If that person is not the surviving spouse or common-law partner, he or she should make a *separate* application for the Death benefit. If there is no such person, or if that person is the surviving spouse or common-law partner, the surviving spouse or common-law partner should apply for the Death benefit by checking the box marked "Death benefit" on page 1 of the application form.

Question 23

If you are applying for a Survivor's pension on your own behalf, please give your Canadian Social Insurance Number (if you have one). If you are making application on behalf of the surviving spouse or common-law partner, please give his or her Canadian Social Insurance Number.

Question 24

Your family name at birth is required to identify you correctly if you have changed your name through marriage or for other reasons.

Question 25

Please indicate whether you believe you are disabled. (See page 6 of this guide - “Canada Pension Plan Disability pension” - for a definition of the term “disabled”.) If you were under age 35 at the time of the contributor’s death and you are disabled as defined under the Canada Pension Plan, you may qualify for a Survivor’s pension even if you do not have a dependent child in your care. If you were over age 35 but under age 45 at the time of the contributor’s death and you are disabled as defined under the Canada Pension Plan, the amount of your Survivor’s pension will be greater than if you were not disabled.

Questions 26 and 27

The information requested in these questions is required to enable Human Resources Development Canada to establish whether you are the person who meets the definition of surviving spouse or common-law partner set out in the legislation governing the Canada Pension Plan. (See page 4 of this guide for a definition of the term “surviving spouse or common-law partner” under the Plan.)

Questions 28 and 29

If you were under age 45 at the time of the contributor’s death, the information requested in these questions is required to enable Human Resources Development Canada to determine your entitlement to a Survivor’s pension.

Section 6 - To be completed when applying for a Surviving Child’s benefit

A benefit on behalf of a child under age 18 is usually paid to the person who is caring for the child. Surviving Child’s benefits are paid directly to children between the ages of 18 and 25 who are in full-time attendance at school or university. Each such older child should submit a separate application on his or her own behalf. (See page 5 of this guide - “Canada Pension Plan Surviving Child’s benefit” - for further details.)

Question 30

Please list all the surviving children of the contributor on whose behalf you are applying for benefits, indicate the date of birth and submit a birth or baptismal certificate for each child.

If you are a child between the ages of 18 and 25, give your own name at birth and birth date, and submit your birth or baptismal certificate.

Questions 31 and 32

Please complete these questions only if you are age 18 or older and applying for a Surviving Child's benefit on your own behalf, or if you are applying for this benefit on behalf of a dependent child but are not also applying for a Survivor's pension. If you are applying both for a Surviving Child's benefit for a child under age 18 who is in your care and for a Survivor's pension, please leave questions 31 and 32 blank.

Section 7 - Signature of applicant

In signing, you attest to the truth of the information given in the application. You also authorize the State Social Insurance Fund Board of the Republic of Lithuania under the Ministry of Social Security and Labour, Foreign Benefits Office to provide to Human Resources Development Canada information which may affect your entitlement to the Canadian benefits for which you are applying.

The declaration of a witness is required *only* when the applicant signs by a mark.

Protection of personal information

The information requested on the application form will be used to determine your entitlement to a benefit under the *Old Age Security Act* or the *Canada Pension Plan*. Under these laws, information about you may be provided only to the agencies specifically entitled to receive it. In addition, the *Privacy Act* (Canada) prohibits the disclosure of your records without your consent except in specified circumstances (such as to comply with a warrant or subpoena or to enforce a law).

The information about you relating to your application for Old Age Security or Canada Pension Plan benefits will be retained in Personal Information Bank SDC PPU 175. You have a right to request access to any information about you which is in federal government files. To help you obtain this information, the government has published an Index of Personal Information. The index and information request forms may be obtained from Canadian embassies, high commissions and consulates.



Prašymo dėl socialinio draudimo senatvės, Kanados pensijų plano senatvės ir maitintojo netekimo išmokų pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos pildymo tvarką

Jeigu Jūs:

- Gyvenate Lietuvos Respublikoje; ir
- Norite kreiptis dėl Kanados Socialinio draudimo senatvės pensijos ar Kanados pensijų plano senatvės, našlių, našlaičių išmokos ar Laidojimo pašalpos,,

Jūs turite užpildyti “Prašymą dėl Socialinio draudimo senatvės, Kanados pensijų plano senatvės ir maitintojo netekimo išmokų pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos”*.

Ši prašymo pildymo tvarka padės Jums užpildyti prašymo formą. Prašome, atidžiai perskaityti pildymo tvarką ir vadovautis pateiktais nurodymais. Norėdamas greičiau išnagrinėti Jūsų prašymą, Kanados Socialinės plėtros departamentas *turi turėti* reikiamą informaciją, kuri nurodyta prašymo formoje. Kuo tiksliau užpildyta forma, tuo greičiau ji bus išnagrinėta.

- * Jeigu Jūs norite kreiptis dėl Kanados Pensijų Plano Invalidumo pensijos ar Neįgalaus ūmokų mokėtojo vaiko pašalpos, Jūs turite užpildyti kitą formą - “Prašymas dėl Kanados Pensijų Plano Invalidumo išmokos pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos”. Šią formą galite rasti šiame interneto puslapyje ir artimiausioje socialinės apsaugos įstaigoje.

This guide is also available in English under the title
*Guide for Completing an Application for Canadian Old Age,
Retirement and Survivors benefits under the Agreement on
Social Security between Canada and the Republic of Lithuania*
Ce guide est également disponible en français sous le titre
*Guide pour remplir une demande de prestations canadiennes de
vieillesse, de retraite et de survivants en vertu de l'Accord de
sécurité sociale entre le Canada et la République de Lituanie*

Pirmas Etapas: Išmokų, dėl kurių Jūs kreipsitės nustatymas

Pirmiausia, reikia nustatyti, į kokias išmokas Jūs turite teisę. Norėdami Jums padėti tai padaryti, mes surašėme esminius kriterijus, teisei į kiekvieną išmoką.

Labai svarbu pabrėžti, jog teisė į vieną iš šių išmokų – Socialinio draudimo senatvės pensiją – priklauso nuo Jūsų amžiaus ir gyvenimo Kanadoje laikotarpio. Teisė į išmokas pagal Kanados Pensijų Planą (nuo Plano pradžios 1966 sausio mėn.) nustatoma pagal įmokų mokėjimą, kuris priklauso nuo darbo užmokesčio dirbant pagal sutartį arba savarankiškai.

Jeigu Jūs atitinkate kurios nors išmokos kriterijus, Jūs galite kreiptis dėl šios išmokos. Tą pačią prašymo formą galima naudoti kreipiantis dėl daugiau nei vienos išmokos.

Kreipiantis dėl kai kurių išmokų, gali būti ir papildomų sąlygų, kurios neišvardintos žemiau. Kanados Socialinės plėtros departamentas, gavęs Jūsų prašymą, nustatys ar Jūs atitinkate išvardintas sąlygas ir tiesiogiai Jus informuos apie savo išvadas.

Socialinio Draudimo Senatvės Pensija

Jūs turite teisę gauti Socialinio draudimo senatvės pensiją, jei:

- Jums sukako 65 metai; ir
- Nuo 18 metų bent 1 metus gyvenote Kanadoje; ir
- Išvykimo metu buvote Kanados pilietis ar teisėtas Kanados gyventojas; ir
- Nuo 18 metų gyvenote Kanadoje ir pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus turite bent 20 metų draudimo stažą.

Jeigu Jums 64 metai ir Jūs atitinkate paskutines tris sąlygas, Jūs neatidėliodami galite pateikti prašymą dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos. Pensija Jums bus pradėta mokėti, iškart sulaukus 65 metų amžiaus.

Teisei į šią pensiją, nebūtina būti dirbus Kanadoje arba nustoti dirbti prieš pradedant gauti pensiją.

Kreipiantis dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos, prašome užpildyti prašymo formas 1, 2, 3 ir 7 Dalis.

Jei Kanadoje Jūs ne tik gyvenote, bet ir dirbote bet kuriuo laiku, pradedant nuo 1966 metų sausio mėnesio bei mokėjote įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, Jūs *taip pat* galite kreiptis ir dėl Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos. Dėl išsamesnės informacijos apie šią išmoką, prašome perskaityti žemiau esančią dalį.

Kanados Pensijų Plano Senatvės Pensija

Jūs turite teisę gauti Kanados Pensijų Plano Senatvės pensiją, jei:

- Jūs mokėjote įmokas pagal Kanados Pensijų Planą bet kuriuo metu nuo Plano pradžios 1966 metais; ir
- Jums sukako 60 metų, bet kol kas dar nėra sukakę 65 metai; ir
 - nebemokate įmokų pagal Kanados ar Kvebeko Pensijų Planą (net jeigu ir dirbate Lietuvos Respublikoje); ar
 - vis dar mokate įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, bet nepaisant to, iš esmės nustojote dirbti (terminas “iš esmės nustoti dirbti” apibūdintas žemiau); ar
- Jums sukako 65 metai (nepaisant to, ar Jūs vis dar dirbate).

Jei Jūs vis dar mokate įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, svarbu žinoti, jog norint gauti Kanados Pensijų Plano senatvės pensiją nesukakus 65 metų amžiaus, Jūs *privalote* nustoti dirbti pilnai arba iš esmės. Jūs esate laikomas “kaip nustojęs dirbti iš esmės”, kai Jums pradėjus mokėti pensiją, Jūsų pajamų dirbant pagal darbo sutartį ar dirbant savarankiškai metinis dydis neviršija didžiausios Kanados Pensijų Plano senatvės Pensijos metinės sumos, mokamos asmeniui, kuriam pensija pradeda mokėti sukakus 65 metų amžių. Pavyzdžiui, 2006 metais ši suma – 10, 135 \$ (Kanados dolerių).

Jeigu Kanados Pensijų Plano senatvės pensija Jums pradeda mokėti dar nesukakus 65 metų amžiaus, ši pensija kiekvieną mėnesį bus sumažinama 0,5 proc., pradedant nuo pensijos mokėjimo mėnesio iki 65-ojo Jūsų gimtadienio mėnesio. Šis sumažinimas – pastovaus pobūdžio.

Jei Jums sukako 60 metų ir daugiau nemokate įmokų pagal Kanados ar Kvebeko Pensijų Planą (nepaisant to, ar Jūs vis dar dirbate Lietuvos Respublikoje), arba jei Jums sukako 65 metai, Jūs galite gauti Kanados Pensijų Plano Senatvės Pensiją, net jeigu vis dar dirbate apmokamą darbą dirbant pagal darbo sutartį ar savarankiškai.

Kreipiantis dėl Kanados Pensijų Plano Senatvės pensijos, prašome užpildyti prašymo formos 1, 2, 4 ir 7 Dalis.

Kanados Pensijų Plano Našlių Pensija

Jūs turite teisę gauti Kanados Pensijų Plano Našlių pensiją, jei Jūsų sutuoktinis ar sugyventinis:

- Mirė; ir
- Pagal Kanados Pensijų Planą mokėjo įmokas bet kuriuo metu nuo Plano pradžios 1966 metais; ir
- Minimalų laikotarpį mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą ar Lietuvos Respublikos socialinio draudimo sistemą (kuris gali būti nuo 3 iki 10 metų, priklausomai Jūsų sutuoktinio ar sugyventinio amžiaus mirties metu) nuo plano įsigaliojimo 1966 metais ir;

Jei:

- Jūsų sutuoktinio ar sugyventinio mirties metu, Jums sukakę 35 metai; ar
- Jūsų sutuoktinio ar sugyventinio mirties metu, Jums dar nėra sukakę 35 metai; bet
 - esate neįgalus (dėl sąvokos “neįgalus” žr. pildymo tvarkos 6 psl. – “Kanados Pensijų Plano Invalidumo Pensija”); arba
 - Jūsų sutuoktinio ar sugyventinio mirties metu auginate vaiką.

Našlių pensijos našliams ir našlėms mokamos tomis pačiomis sąlygomis. Pensijos mokamos ir susituokus iš naujo.

Pagal Kanados Pensijų Planą, įmokų mokėtojo sutuoktinis – priešingos lyties atstovas, su kuriuo įmokų mokėtojas yra teisėtai susituokęs. Įmokų mokėtojo sugyventinis – tos pačios ar priešingos lyties atstovas, su kuriuo įmokų mokėtoją sieja santuokiniai ryšiai. Sugyventiniai privalo būti kartu išgyvenę mažiausiai vienerius metus.

Pagal Kanados Pensijų Planą maitintojo netekęs sutuoktinis ar sugyventinis, tai asmuo su kuriuo mirties metu įmokų mokėtojas gyveno susietas santuokinių ryšių (nesvarbu ar jie buvo susituokę). Tokiais atvejais, kai tokio asmens nėra, teisėtas sutuoktinis (net jei teisėtas sutuoktinis įmokų mokėtojo mirties metu su juo kartu negyveno), turi teisę į našlių pensiją.

“Išlaikytinis” yra įmokų mokėtojo vaikas (tame tarpe ir įvaikintas vaikas), kuriam yra:

- mažiau nei 18 metų; ar
- nuo 18 iki 25 metų ir kuris mokosi bendro lavinimo mokyklos ar universiteto dieniniame skyriuje; ar

- 18 metų amžiaus ar vyresnis, tapęs visiškai neįgaliu nuo 18 metų amžiaus ar po įmokų mokėtojo mirties.

Kreipiantis dėl Kanados Pensijų Plano Našlių pensijos, prašome užpildyti prašymo formos 1, 2, 5 ir 7 Dalis.

Kanados Pensijų Plano Išmoka Našlaičiui

Mirusio asmens išlaikytinis (tame tarpe ir įvaikintas vaikas) turi teisę į Išmoką Našlaičiui, jei jam ar jai:

- mažiau nei 18 metų; ar
- nuo 18 iki 25 metų amžiaus ir mokosi bendro lavinimo mokyklos ar universiteto dieniniame skyriuje;

ir jei miręs tėvas/motina:

- mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą bet kuriuo metu nuo Plano pradžios 1966 metais; ir
- Mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą ar Lietuvos Respublikos socialinio draudimo sistemą minimalų laikotarpį (nuo 3 iki 10 metų, priklausomai nuo įmokų mokėtojo amžiaus mirties metu) minimalų laikotarpį.

Kreipiantis dėl išmokos vaikui, kuriam mažiau nei 18 metų ir kurį Jūs auginate, prašome užpildyti prašymo formos 6 Dalį ir 1, 2, 5 ir 7 Dalis.

Jei vaikui yra 18 ar daugiau metų, šiai išmokai gauti jis ar ji turėtų pateikti *atskirą* prašymą. Vaikas turėtų užpildyti formą – “Prašymas dėl Kanados Pensijų Plano Išmokos Vaikui” pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos. Šią formą galite rasti šiame interneto puslapyje ir artimiausioje socialinės apsaugos įstaigoje.

Kanados Pensijų Plano Laidojimo Pašalpa

Vienkartinė Laidojimo pašalpa gali būti mokama mirusiojo asmens paveldėtojui, arba jei jo nėra – asmeniui, atsakingam už laidojimo išlaidas, t. y. maitintojo netekusiam sutuoktiniui ar sugyventiniui arba artimiausiems giminaičiams, jei mirusysis asmuo:

- mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą nuo Plano pradžios 1966 metais; ir
- Minimalų laikotarpį mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą ar Lietuvos Respublikos socialinio draudimo sistemą (nuo 3 iki 10 metų, priklausomai nuo įmokų mokėtojo amžiaus mirties metu), nuo Kanados Pensijų Plano pradžios 1966 m.

Jeigu yra testamentas vykdytojas ar kitas mirusiojo asmens paveldėtojo teisinis atstovas (kitas nei maitintojo netekęs sutuoktinis ar sugyventinis), tas asmuo turi pateikti *atskirą* prašymą Laidojimo pašalpai gauti. Jeigu tokio asmens nėra arba tas asmuo yra maitintojo netekęs sutuoktinis ar faktinis sutuoktinis, tai maitintojo netekęs sutuoktinis ar sugyventinis, besikreipdamas dėl Našlių pensijos, tuo pačiu metu gali kreiptis ir dėl Laidojimo pašalpos.

Asmuo besikreipiantis dėl Laidojimo pašalpos turėtų užpildyti 1, 2, 5 ir 7 prašymo formos Dalis.

Kanados Pensijų Plano Invalidumo Pensija

Jūs turite teisę gauti Kanados Pensijų Plano Invalidumo pensiją, jei Jūs:

- tapote neįgaliu; ir
- Jums dar nesukako 65 metai; ir
- mokėjote įmokas pagal Kanados Pensijų Planą bet kuriuo metu nuo Plano pradžios 1966 metais; ir
- 4 metus iš 6 metų prieš tampant neįgaliu asmeniu, mokėjote įmokas pagal Kanados Pensijų Planą ar Lietuvos Respublikos socialinio draudimo sistemą.

Pagal Kanados Pensijų Planą neįgalus asmuo yra asmuo, kuris turi fizinę ar protinę negalią. Ši negalia turi būti sunki ir ilgai trunkanti. “Sunki” reiškia, kad Jūs negalite dirbti jokio apmokamo darbo. “Ilgai trunkanti” reiškia, kad Jūsų negalia yra trunkanti neribotą laiką, ar gali sukelti mirtį.

Kreipiantis dėl Kanados Pensijų Plano Invalidumo pensijos, prašome užpildyti formą – “Prašymas dėl Kanados Pensijų Plano Invalidumo Išmokų pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos”. Šią formą galite rasti šiame interneto puslapyje ir artimiausioje socialinės apsaugos įstaigoje.

Kanados Pensijų Plano Išmoka Mokama Neįgalaus Įmokų Mokėtojo Vaikui

Jei Jūs turite teisę gauti invalidumo pensiją ir auginate vaiką (įvaikį), Jūsų vaikas (įvaikis) turi teisę gauti Išmoką, mokamą neįgalaus įmokų mokėtojo vaikui, jei jam ar jai:

- mažiau nei 18 metų; ar
- nuo 18 iki 25 metų amžiaus ir mokosi bendro lavinimo mokyklos ar universiteto dieniniame skyriuje.

Kreipiantis dėl invalidumo pensijos, Jūs galite kreiptis ir dėl aukščiau nurodytos išmokos, jei Jūs auginate vaiką iki 18 metų.

Jei Jūsų vaikui 18 ar daugiau metų, jis ar ji dėl šios išmokos turi pateikti *atskirą* prašymą. Vaikas turės užpildyti formą – “Prašymas dėl Kanados Pensijų Plano Išmokos Vaikui pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos”. Šią formą galite rasti šiame interneto puslapyje ir artimiausioje socialinės apsaugos įstaigoje.

Kanados Pensijų Plano Pensijos Kreditų pasidalinimas

Jeigu santuoka pasibaigia skyrybomis ar pripažįstama negaliojančia 1987 metų 1d. ar vėliau, per sutuoktinių bendrą gyvenimą uždirbti bendri Kanados Pensijų Plano Pensijos kreditai, jiems yra padalinami po lygiai. Šis padalinimas yra privalomas nuo to momento, kai Kanados Socialinės Plėtros Ministras gauna reikalingą informaciją imtis tokių priemonių. Jei santuoka pasibaigia skyrybomis ar yra pripažįstama negaliojančia iki 1987 metų sausio 1d., taikomi kiti reikalavimai ir pensijos kreditų pasidalinimas nėra privalomas. Taip pat jei teisėti sutuoktiniai metus laiko gyvena atskirai po 1987 metų sausio 1d., bet kuris iš sutuoktinių gali kreiptis dėl pensijos kreditų pasidalijimo. Nustatyto termino paduodant prašymą dėl pensijos kreditų pasidalijimo po išsiskyrimo– nėra, išskyrus vieno iš negyvenančių kartu sutuoktinių mirties atveju. Be to, ankstesni sugyventiniai, kurie atskirai gyveno metus laiko, dėl pensijos kreditų pasidalijimo gali kreiptis keturių metų bėgyje po jų išsiskyrimo.

Jeigu Jūs manote, kad turite teisę pasidalinti Kanados Pensijų Plano pensijos kreditus ir norite dėl jų kreiptis, šiuo tikslu prie savo prašymo formos pridėkite trumpą raštišką pareiškimą. Norėdami gauti papildomą informaciją, nustatant teisę dėl pensijos kreditų pasidalijimo, Kanados Socialinės Plėtros departamentas, Jums atsiųs specialią formą.

Antras Etapas: Prašymo formos pildymas

Visi pareiškėjai turi užpildyti 1, 2 ir 7 prašymo formos dalis. Priklausomai nuo išmokos(ų), dėl kurių Jūs kreipiatės, Jūs taip pat turite užpildyti papildomą dalį(-is).

- 3 Dalis – Socialinio Draudimo Senatvės Pensija;
- 4 Dalis – Kanados Pensijų Plano Senatvės Pensija;
- 5 Dalis - Kanados Pensijų Plano Našlių pensija ar Laidojimo pašalpa;
- 6 Dalis - Kanados Pensijų Plano Išmoka Našlaičiui.

Prašome pilnai atsakyti į visus klausimus. Nepasirašinėkite 33 punkte, bet spausdintinėm raidėm (ar mašinėlė) įrašykite atsakymą, jei įmanoma.

Jūsų pageidavimu Kanados Socialinės Plėtros departamentas laiškus, susijusius su Jūsų prašymu, siųs arba anglų, arba prancūzų kalba. Prašome nurodyti kalbą, kuria Jūs norėtumėte gauti laiškus.

1 Dalis – Pildo visi pareiškėjai

1 Klausimas

Jeigu Jūs kreipiatės dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos ar Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos, prašome nurodyti Jūsų asmens kodą Lietuvoje ir Kanados socialinio draudimo numerį. Jei Jūs kreipiatės dėl Našlių pensijos, Išmokos našlaičiui ar Laidojimo pašalpos, prašome pateikti mirusiojo asmens, kuris mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, asmens kodą Lietuvoje ir Kanados socialinio draudimo numerį.

Jeigu Jūs neturite Kanados socialinio draudimo numerio, ar Jūs jo nežinote, informacija, kurią Jūs nurodysite prašymo formos 2 Dalyje, bus pakankama nustatant Jūsų asmens (ar mirusiojo asmens, kuris mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą) tapatybę.

2 Klausimas

Pažymėkite visas išmokas, dėl kurių Jūs kreipiatės ir pateikite kiekvienai išmokai reikalaujamus dokumentus. Jei Jūs neturite ir negalite gauti gimimo ar krikšto liudijimo, Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos Užsienio išmokų tarnyba turi papildomas priemones Jūsų gimimo datos patvirtinimui.

2 Dalis – Bendra informacija apie įmokų mokėtoją ar pareiškėją

- Jeigu dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos ar Kanados Pensijų Plano Senatvės pensijos Jūs kreipiatės pats, tai informacija, kurią pateiksite 3 – 11 klausimuose, turi būti apie *Jus*.
- Jeigu dėl Našlių pensijos, Išmokos Našlaičiui ar Laidojimo pašalpos Jūs kreipiatės pats, tai informacija, kuri pateikiama 3 – 11 klausimuose, yra apie mirusįjį asmenį, kuris mokėjo įmokas pagal Kanados Pensijų Planą.
- Jeigu prašymą pildote neįgalaus asmens vardu, Jūs turite pateikti informaciją susijusią su tuo asmeniu, kurio vardu Jūs pildote prašymą ar susijusią su to asmens mirusiu sutuoktiniu ar sugyventiniu. Pridėkite trumpą paaiškinimą, kodėl pareiškėjas negali kreiptis pats.

4 Klausimas

Nurodykite pilną vardą (visus turimus vardus ir pavardę), taip pat mergautinę pavardę ar pavardę gimimo metu (jei ji skiriasi). Mergautinė pavardė ar pavardė gimimo metu reikalinga asmens identifikavimui, jei susituokus ar dėl kitų priežasčių buvo keičiama pavardė.

5 ir 6 Klausimai

Jeigu Jūs kreipiatės dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos ar Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos, 5 klausime Jūs turite nurodyti Jūsų dabartinį namų adresą. Jei laiškus, susijusius su Jūsų prašymu bei išmokos mokėjimu, Jūs norite gauti kitu adresu, 6 klausime nurodykite šį adresą; kitu atveju, pažymėkite “tas pats kaip 5 klausime”. Jei Jūs kreipiatės dėl Našlių pensijos, Išmokos Našlaičiui ar Laidojimo pašalpos, 5 klausime nurodykite paskutinį mirusiojo įmokų mokėtojo adresą ir į 6 klausimą neatsakinėkite.

7 Klausimas

Pilnai nurodykite gimimo vietą, įskaitant miestą, miestelį ar kaimą, provinciją, valstiją ar teritoriją ir šalį.

8 Klausimas

Jei Jūsų vardas, pavardė Kanados socialinio draudimo pažymėjime skiriasi nuo vardo, pavardės nurodytos 4 klausime, tai 8 klausime prašome nurodyti pilną vardą, pavardę *tiksliai* kokia nurodyta pažymėjime. Tai padės Kanados Socialinės Plėtros departamentui patikrinti įmokų pagal Kanados Pensijų Planą mokėjimą ir nustatyti teisę į Kanados Pensijų Plano išmokas.

9 Klausimas

Jeigu Jūs gyvenote kitoje šalyje nei Kanada ar Lietuvos Respublika arba mokėjote socialinio draudimo įmokas kitoje šalyje, Jūs galite turėti teisę į išmokas pagal tos šalies socialinės apsaugos sistemą. Pagal Kanados ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl socialinės apsaugos įmokų mokėjimo ar gyvenimo laikotarpiai trečiojoje šalyje gali būti panaudojami, nustatant teisę į išmoką(as), dėl kurios(ų) Jūs kreipiatės.

Išsamus atsakymas į 9 klausimą labai svarbus, norint gauti visas išmokas, į kurias Jūs turite teisę. Prašome prisiminti, jeigu Jūs kreipiatės dėl Našlių pensijos, Išmokos Našlaičiui ar Laidojimo pašalpos, informacija, kurią Jūs pateiksite turi būti apie mirusį įmokų mokėtoją.

10 Klausimas

Pagal Kanados Pensijų Planą, laikotarpiai, kurių metu Jūs auginate vaikus ir gavote mažas pajamas, gali būti neįtraukiami skaičiuojant išmoką; tai dažnai padidina pačią išmoką. Norint pasinaudoti šia galimybe, vaikai jaunesni nei 7 metų po 1966 metų sausio 1d. turėjo turėti teisę gauti Kanados Šeimos Pašalpą ar Vaiko Mokesčių Išmoką. Jei Jūs kreipiatės dėl Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos ir Jūs, Jūsų sutuoktinis ar sugyventinis po 1966 metų sausio 1d. turėjo teisę į Kanados Šeimos Pašalpą ar Vaiko Mokesčių Išmoką už tokį vaiką (arba jei Jūs kreipiatės dėl Našlių pensijos ar Laidojimo pašalpos ir jei miręs įmokų mokėtojas turėjo teisę į Kanados Šeimos Pašalpą ar Vaiko Mokesčių Išmoką už vaiką po šios datos), prašome tai nurodyti 10 klausime. Jei Jūsų atsakymas “Taip”, mes Jums atsiųsime atskirą formą, kurioje Jūs nurodysite tikslią informaciją, reikalingą norint pasinaudoti šia galimybe.

11 Klausimas

Prašome nurodyti šeimyninę padėtį, jei reikalaujama, sutuoktinio ar sugyventinio pilną vardą, pavardę ir gimimo datą.

3 Dalis – Pildoma kai kreipiamasi dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos

Informacija apie Jūsų gyvenimą Kanadoje leidžia Kanados Socialinės Plėtros departamentui nustatyti Jūsų teisę į Socialinio draudimo senatvės pensiją bei nustatyti Jūsų pensijos dydį. Labai svarbu, jog įvažiavimo(u) į Kanadą ir išvažiavimo(u) iš Kanados datos būtų tikslios ir įrodytos dokumentais (pasais, vizomis, laivo ar avialinijų bilietais ir t. t.).

12 Klausimas

Jeigu Jūs gimėte ne Kanadoje, prašome nurodyti Jūsų *pirmo* įvažiavimo į Kanadą datą ir vietą. Jei Jūs gimėte Kanadoje, šį klausimą palikite tuščią.

13 Klausimas

Informacija apie Jūsų teisėtą gyvenimą Kanadoje išvykimo metu reikalinga, nustatant ar Jūs turite teisę į Socialinio draudimo senatvės pensiją. Jūs turite nurodyti paskutinio savo buvimo Kanadoje statusą ir pridėti šį teiginį patvirtinančius dokumentus (Kanados pilietybės kortelė ar pažyma, imigracinė tapatybės kortelė, imigracinė viza ir t. t.).

14 Klausimas

Prašome nurodykite visas vietas, kuriose Jūs gyvenote Kanadoje ar kitur, nuo gimimo iki dabar. Šia informacija pagrindžiamas Jūsų prašymas dėl Socialinio draudimo senatvės pensijos. Reikia nurodyti: miestą, miestelį ar kaimą, provinciją, valstiją ar teritoriją ir šalį. Nenurodinėkite adresų pasikeitimų tame pačiame mieste, miestelyje ar kaime. Jei neužtenka 14 klausime esančios vietos, informaciją prašome pateikti ant atskiro popieriaus lapo, kurį pridėkite prie prašymo formos.

15 Klausimas

Prašome nurodyti dviejų asmenų, kurie Jus pažįsta ir galėtų patvirtinti Jūsų gyvenimą Kanadoje, vardus, pavardes, adresus ir telefonų numerius. Šie asmenys gali gyventi tiek Kanadoje, tiek užsienyje, bet jie negali būti Jūsų kraujo giminė ar sutuoktiniais. Jie turi Jus pažinti ilgą gyvenimo laikotarpį.

16 Klausimas

Prašome pažymėti atitinkamą langelį, jei Jūs esate laikomas Kanados gyventoju pajamų mokesčių mokėjimo atžvilgiu. Jeigu Jūsų atsakymas “ne”, tai reiškia, kad Jūs nesate laikomas Kanados gyventoju pajamų mokesčių mokėjimo atžvilgiu. Šiuo atveju mes galime išskaityti Ne-Gyventojo Mokestį iš Jūsų mėnesinės Socialinio draudimo senatvės pensijos. Išskaitymo dydis - 25% Jūsų mėnesinės Socialinio draudimo senatvės pensijos, nebent šalis, kurioje Jūs gyvenate turi Mokesčių mokėjimo susitarimą su Kanada, kuri sumažina mokesčio dydį arba visai atleidžia nuo jo mokėjimo.

Be to, jei Jūsų atsakymas yra “ne”, prašome nurodyti ar 2006 metais Jūsų bendros grynosios pajamos yra mažesnės nei 62 144\$ Kanados dolerių. Šis klausimas yra reikalingas, kadangi Socialinio draudimo senatvės pensija gali sumažėti dėl Kanados Pajamų Mokesčio Akto nuostatos. Ne Kanados gyventojams, šis mokestis vadinamas Socialinio draudimo Susigrąžinimo Mokesčiu. 2006 metais, Susigrąžinimo Mokestis yra taikomas asmenims, kurių bendros pajamos viršija 62 144\$ Kanados dolerių. Socialinio draudimo Susigrąžinimo Mokestis gali būti netaikomas, jei šalis, kurioje Jūs gyvenate, turi Mokesčių mokėjimo susitarimą su Kanada, kuris Jus atleidžia nuo šio mokesčio mokėjimo.

Susigrąžinimo Mokestis išskaitomas iš Jūsų mėnesinės Socialinio draudimo senatvės pensijos. Jeigu Jūs nesate Kanados gyventojas, Kanados Valstybinė Mokesčių agentūra išskaitymo dydį paskaičiuoja remiantis Jūsų praeitų metų grynosiomis pajamomis. Jeigu Jūs gyvenate šalyje, kurioje taikomas Socialinio draudimo Susigrąžinimo mokestis, Kanados Valstybinė Mokesčių agentūra kiekvienų metų vasario mėnesį Jums atsiųs Socialinio draudimo Pajamų susigrąžinimo formą. Neatsižvelgiant į Jūsų pajamas, kiekvienais metais iki balandžio mėn. 30 dienos Jūs turite užpildyti šią susigrąžinimo formą. Jeigu Jūs to nepadarysite, liepos mėnesį Jūsų Socialinio draudimo senatvės pensijos mokėjimas bus nutrauktas.

4 Dalis – Pildoma kai kreipiamasi dėl Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos

17 A Klausimas

Priklausomai nuo Jūsų amžiaus, Jūs turite keletą galimybių pasirenkant Kanados Pensijų Plano senatvės pensijos mokėjimo pradžia.

Jei Jums sukako 60 metų, bet kol kas dar nėra sukakę 65 metai, Jums pensija gali *būti pradedama mokėti ne vėliau kaip:*

- Kitą mėnesį, po Jūsų 60 – ojo gimtadienio;
- Kitą mėnesį, po to mėnesio kai Jūs nustojote mokėti įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, ar kitą mėnesį, einantį po to mėnesio, kada Jūs nustojate pilnai ar iš esmės dirbti darbą pagal darbo sutartį ar dirbti savarankiškai tuo atveju, jei Jūs vis dar mokate įmokas pagal Kanados Pensijų Planą (detaliau aptarta 17B klausime).
- Mėnesį, kurį Jūs nurodote atsakyme į 17A klausimą;
- Kitą mėnesį, po to mėnesio, kurį Jūs kreipėtės dėl pensijos.

Jeigu pensija Jums pradedama mokėti dar nesukakus 65 metų amžiaus, ši pensija kiekvieną mėnesį bus sumažinama 0,5 proc., pradedant nuo pensijos mokėjimo mėnesio iki 65- ojo Jūsų gimtadienio mėnesio. Šis sumažinimas – pastovaus pobūdžio.

Jei Jums sukako 65 metai, Jums pensija gali *būti pradedama mokėti ne vėliau kaip:*

- Kitą mėnesį, einantį po Jūsų 65 – ojo gimtadienio;
- Mėnesį, kurį Jūs nurodote atsakyme į 17A klausimą;
- Vienuoliktą mėnesį, einantį prieš mėnesį, kurį Jūs kreipėtės dėl pensijos, bet ne anksčiau negu mėnesį, einantį po Jūsų 65 – ojo gimtadienio.

Jeigu Jums 65 metai ar daugiau, Jūs galite ir toliau dirbti bei gauti Kanados Pensijų Plano Senatvės pensiją. Jeigu pensijos mokėjimą Jūs atidedate vėlesniam mėnesiui, nei Jums sukanka 65 metai, Jūsų pensija kiekvieną mėnesį bus didinama 0.5%, nuo mėnesio po Jūsų 65- ojo gimtadienio iki pensijos mokėjimo pradžios. Tačiau, po Jūsų 70 – ojo gimtadienio mėnesio jokie pakeitimai nebedaromi.

Jei Jums sukako 60 metų ir Jūs nebemokate įmokų pagal Kanados ar Kvebeko Pensijų Planą, Kanados Pensijų Plano senatvės pensiją Jums būtų naudingiausia gauti nuo teisės į pensiją įgijimo dienos. Jei Jūs to pageidaujate, pažymėkite langelį “nuo teisės į pensiją įgijimo dienos”; kitu atveju - duotame langelyje nurodykite datą.

17B Klausimas

Jei Jums sukako 60 metų, bet kol kas dar nėra sukakę 65 metų, prieš pradedant gauti Kanados Pensijų Plano senatvės pensiją, Jūs turite arba nemokėti įmokų pagal Kanados ir Kvebeko Pensijų Planą arba jei Jūs vis dar mokate įmokas pagal vieną iš šių planų, Jūs turite pilnai arba iš esmės nustoti dirbti. (Dėl sąvokos: “nustojęs dirbti iš esmės”, žiūr. 3 šios pildymo tvarkos puslapį – “Kanados Pensijų Plano Senatvės Pensija”). Į pajamas, kurios nesusietos su Kanados ar Kvebeko Pensijų Plano įmokų mokėjimu (pvz., pajamos iš darbo Lietuvos Respublikoje), išskyrus retus atvejus, neatsižvelgiama.

Jeigu Jūs norite, kad Jums Kanados Pensijų Plano senatvės pensija būtų pradedama mokėti nesukakus 65 metų amžiaus ir Jūs dar mokate įmokas pagal Kanados Pensijų Planą, 17B klausime prašome nurodyti ar Jūs nustojote ar nustosite mokėti įmokas pagal Kanados Pensijų Planą ar pensijos mokėjimo pradžia nebedirbote (pilnai ar iš esmės) iki 17A klausime nurodytos datos. Nurodykite mėnesį ir metus, kada Jūs nustojote ar nustosite dirbti. Jei Jūs nebemokate įmokų pagal Kanados Pensijų Planą, nurodykite paskutinės įmokos datą.

5 Dalis – Pildoma kai kreipiamasi dėl Našlių pensijos ar Laidojimo pašalpos

18 – 20 Klausimai

18 – 20 klausimuose esanti informacija yra apie asmenį, pildantį prašymą dėl Našlių pensijos ar Laidojimo pašalpos. Jūs turėtumėte užpildyti šiuos klausimus, nurodydami savo vardą, pavardę ir adresą, nesvarbu ar Jūs esate maitintojo netekęs sutuoktinis, sugyventinis ar (kreipiantis dėl Laidojimo pašalpos) asmuo, kuris vykdo mirusiojo testamentą.

Savo dabartinį namų adresą nurodykite 19 klausime. Jei laiškus, susijusius su Jūsų prašymu ir išmokas Jūs pageidaujate gauti kitu adresu, prašome nurodyti šį adresą 20 klausime; kitu atveju, pažymėkite langelį “tas pats kaip 19 klausime”.

21 Klausimas

Prašome nurodyti giminystės ryšį su mirusiuoju įmokų mokėtoju (pvz.: žmona, vyras, sugyventinis, partneris, motina, tėvas, sūnus, dukra, brolis, sesuo, mirusiojo asmens testamentu vykdytojas ir pan.).

22 Klausimas

Prašome nurodyti, ar yra testamentą vykdytojas, oficialus pareigūnas ar kitas mirusiojo įmokų mokėtojo paveldėtojo teisinis atstovas. Jei tas asmuo nėra maitintojo netekęs sutuoktinis ar sugyventinis, Laidojimo pašalpai gauti jis ar ji turi pateikti *atskirą* prašymą. Jeigu tokio asmens nėra arba tas asmuo yra maitintojo netekęs sutuoktinis ar faktinis sutuoktinis, tai maitintojo netekęs sutuoktinis ar faktinis sutuoktinis turėtų kreiptis dėl Laidojimo pašalpos, pažymėdamas langelį “Laidojimo pašalpa”, esantį prašymo formos 1 puslapyje.

23 Klausimas

Jeigu Jūs pats kreipiatės dėl Našlių pensijos, prašome nurodyti savo Kanados Socialinio Draudimo Numerį (jei Jūs tokį turite). Jei prašymą Jūs pildote maitintojo netekusio sutuoktinio ar sugyventinio vardu, prašome nurodyti jo ar jos Kanados Socialinio Draudimo Numerį.

24 Klausimas

Mergautinė pavardė reikalinga asmens identifikavimui, jei susituokus ar dėl kitų priežasčių buvo keičiama pavardė.

25 Klausimas

Prašome nurodyti, ar Jūs laikote save neįgaliu. (Dėl sąvokos: “neįgalus asmuo”, žiūr. 6 Pildymo tvarkos puslapį – “Kanados Pensijų Plano Invalidumo Pensija”). Jeigu įmokų mokėtojo mirties metu Jums buvo mažiau nei 35 metai ir Jūs laikomas neįgaliu pagal Kanados Pensijų Planą, Jūs turite teisę į Našlių pensiją net ir tuo atveju, jeigu Jūs neauginatė vaikų. Jeigu įmokų mokėtojo mirties metu Jums buvo virš 35 metų, bet dar nebuvo sukakę 45 metai ir Jūs esate neįgalus pagal Kanados Pensijų Planą, Našlių pensija Jums bus didesnė nei tuo atveju, jeigu Jūs nebūtumėte neįgalus.

26 ir 27 Klausimai

Šiuose klausimuose reikalaujama informacija yra reikalinga Kanados Socialinės plėtros departamentui nustatant, ar Jūs esate tas asmuo, kuris atitinka maitintojo netekusio sutuoktinio ar sugyventinio sąvoką, apibrėžtą teisės aktu, reguliuojančią Kanados Pensijų Planą (Dėl sąvokų: pagal Planą “maitintojo netekęs sutuoktinis ar sugyventinis”, žiūr. Pildymo tvarkos 4 puslapį.)

28 ir 29 Klausimai

Jeigu įmokų mokėtojo mirties metu Jums buvo mažiau nei 45 metai, šiuose klausimuose pateikta informacija Kanados Socialinės plėtros departamentui leidžia nustatyti, ar Jūs turite teisę į Našlių pensiją.

6 Dalis – Pildoma kai kreipiamasi dėl Išmokos Našlaičiui

Jei vaikui mažiau nei 18 metų, išmoka yra mokama asmeniui, kuris jį augina. Vaikams nuo 18 iki 25 metų, kurie mokosi bendro lavinimo mokyklos ar universiteto dieniniame skyriuje, Našlaičių išmokos mokamos tiesiogiai jiems patiems. Toks vaikas savo vardu turi pateikti atskirą prašymą. (Dėl papildomos informacijos žiūrėkite šios pildymo tvarkos- “Kanados Pensijų Plano Išmoka Našlaičiui”, 5 puslapį.)

30 Klausimas

Prašome surašyti visus maitintojo netekusius mirusiojo asmens vaikus, kurių vardu Jūs kreipiatės dėl išmokų. Taip pat nurodykite jų gimimo datas ir pateikite kiekvieno vaiko gimimo ar krikšto liudijimą.

Jeigu Jūs esate nuo 18 iki 25 metų amžiaus, nurodykite savo vardą, pavardę, gimimo datą ir pateikite gimimo ar krikšto liudijimą.

31 ir 32 Klausimai

Į šiuos klausimus atsakinėja tik 18 metų ar vyresni asmenys, kurie savo vardu kreipiasi dėl Išmokos Našlaičiui ar dėl šios išmokos Jūs kreipiatės auginamo vaiko vardu, bet tuo pačiu metu nesikreipiate dėl Našlių pensijos. Jeigu tuo pačiu metu Jūs kreipiatės ir vaiko iki 18 metų vardu dėl Išmokos Našlaičiui ir Našlių pensijos, prašome į 31 ir 32 klausimus neatsakinėti.

7 Dalis – Pareiškėjo parašas

Pasirašydamas, Jūs patvirtinate, kad prašyme pateikta informacija yra teisinga. Jūs taip pat įgaliojate Lietuvos Respublikos Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos Užsienio išmokų tarnybą Kanados Socialinės plėtros departamentui pateikti informaciją, kuri gali turėti įtakos Jūsų teisei į Kanados išmokas, dėl kurių Jūs kreipiatės.

Liudininko patvirtinimas reikalingas *tik tuo atveju*, kai pareiškėjas vietoj parašo padeda kryželį.

Asmeninės informacijos apsauga

Informacija, kurią Jūs pateikėte prašymo formoje bus panaudota nustatant Jūsų teisę į išmoką pagal Apsaugos senatvėje įstatymą ar Kanados Pensijų Planą. Pagal šiuos įstatymus, Jūsų asmeninė informacija gali būti pateikiama tik toms įstaigoms, kurios turi teisę tokią informaciją gauti. Be to, Slaptumo įstatymas (Kanada) draudžia atskleisti su Jumis susijusią informaciją be Jūsų sutikimo, išskyrus ypatingus atvejus (orderis, teismo šaukimas ar įstatymo vykdymas).

Informacija apie Jus, kuri pateikta prašyme dėl Senatvės apsaugos pensijos ar Kanados Pensijų Plano išmokų bus saugoma Asmeniniame Informacijos Banke KŽIP PPU 175. Jūs turite teisę prašyti atskleisti informaciją apie Jus, kuri yra Federalinės Vyriausybės bylose. Norint lengviau gauti šią informaciją, Vyriausybė išleido Asmeninės informacijos abėcėlinę rodyklę. Abėcėlinės rodyklės katalogą ir prašymo formas galite gauti iš Kanados ambasadų, Aukščiausiųjų komisijų ir konsulatų.